

專載

新組成的民治黨領袖

司徒美堂老人會見記者

上海特訊：華僑是祖國之母，這是孫先生的說，真的誰能否認？祖國的誕生，華僑曾給予最有力的援助，尤其在經濟方面，同時，在這次抗戰中，華僑也是建立了偉大的功勳。華僑無時無刻不在關心祖國的一切，無時不在盡力協助祖國的復興與強大。勝利後，國內的紛亂，黨派的分裂，使人感到痛心。我這次返國，預備召開全世界各地洪門致公黨代表大會於上海，堅強洪門的組織，聯絡各黨派，團結一致，共謀建設一個強盛的中華民國。這是記者去訪問來滬的華僑領袖，司徒美堂先生說。這位鬚眉斑白的耄耋老人，已經有八十歲了，可是他的精神煥發，談風健，他十四歲的時候便到美，三年以後，參加洪門會，致公黨，在總理領導革命時，他便領導洪門華僑，極力與以援助。總理被選為臨時大總統時，還在美國，可是那時經濟發生困難，不能成行，司徒先生便和總理奔走募款，總理能回祖國，就任第一任臨時大總統，還得自他的助力。司徒先生是我們開國的元勳呢。香港淪陷的一幕，一九四一年，司徒先生剛從美國返不久，太平洋戰爭爆發了，那時司徒先生寄居香港，他召集了兩千多洪門同志，忙於維持秩序，未久香港淪陷，日軍進駐，日軍司令得知司徒先生在香港，便想請他做傀儡工作，和他第一次談話便問他：「中國有兩個政府，你愛那一個政府？你願意和那一個政府工作？」（未完）

本報特電

△陳誠在北平召開軍事會議。

△馬紹爾特使與司徒大使，昨日同訪蔣主席。

會談三小時。

△據南京消息，大局關鍵在於共黨是否接受政府兩項提議。

△英商務訪華團，已由星架坡來華。

陳誠將軍抵平督戰

北平六日合衆社電：中國陸軍總參謀長陳誠將軍，因河北省會保定被共軍包圍，昨日奉蔣主席命令，飛抵北平，親身督戰。陳氏同行者，有高級將領多人，抵平後，即召集軍事緊急會議，磋商退兵之策。同時決定進攻張家口之進兵步驟。據北平益世報稱：共軍一萬三千人，包圍保定，已衝過保定外圍防線，政府職員及平民聯合趕速挖築戰壕，中央軍則忙於調整部隊，準備反攻云。

河北國軍克復徐水

北平七日合衆社電：中央軍以保定告危急，是日調兵一枝沿平漢鐵路南下，與共軍遭遇於保定東北十里許，雙方發生大戰，戰況空前劇烈。雙方死傷均重，共軍不敵，向南敗走。中央軍乘勝收復徐水云。

太都言論驚英意法

葡萄牙里斯本七日合衆社電：據此間官方消息，最近南斯拉夫首相太都元帥，發表共產主義及主張親俄重要宣言，英京倫敦、法京巴黎、意京羅馬、各地政治界頗受震動。太都氏極力贊揚蘇俄及南國代表在南國京柏爾格來得，巴黎歐洲和平會議，及美國紐約聯合國等處，下列各點：○意欲攻擊資本主義，謂現在世界戰後，資本主義之國家，仍然從中舞弊，用經濟手段藉以伸張勢力，以致世界有等國家並無安寧之日。○吾人已明白資本主義國家之野心，最近發明之原子彈之武器，以壓制社會主義之國家，始終將來必定必有一個時期。

兩者決一雌雄。吾人現務須理頭苦幹，召集歐西各國弱小民族，與友邦蘇俄聯合一致，共同聯防，整頓軍力，與資本主義國家有同等之力量，以防將來之萬一。○吾人須注重英帝國，若能得英英共黨同情，即共產勢力無形中可伸張於四大洲。美國即可束手待捕，因現在英帝國各屬地，吾人皆有內助。隨時隨地可以謀反英國，故吾人務須要準備一切之犧牲，繼續奮鬥，聯同盟邦蘇俄，向真正和平與公平以前進云。

俄土局勢已變緊張

土其京士坦丁七日合衆社電：據此間官方消息，土其目前政局形勢，甚為緊張，現在仍俟俄國方面採取如何步驟對付土國。據觀察方面謂現在土其其地位實屬危險，若蘇俄用強硬手段對付土國，無形中變為德國之同樣錯誤。世界三大戰，或將從此發生。因土耳其方面，實行拒絕俄國之要求，寸土不讓，土國軍隊，現已準備一切，隨時可以應戰，以防萬一。美英法三國亦曾聲明協助土國拒絕蘇俄新要求，只贊同恢復談判固有之蒙古古協約云。

本埠新聞

△本埠洪人紀念萬師

本埠洪人，於昨日（即星期四）正午十二點，齊集致公黨禮堂，開紀念萬師大會，由洪公唱禮，陳宜顯主席，宣布開會，由正副會長李希賢、副會長張惠介、向五祖暨萬師前線將領致敬，演說者多人，至五時（即星期六）晚，大放洪門，行歡迎新黨員入黨禮，十一點開會，由洪公唱禮，升炮，奏樂，領眾起立向國旗黨旗五祖像前，行三鞠躬禮，新舊黨員相向行一鞠躬禮，衆復坐後，乃請主席陳宜顯宣講，衆復坐後，乃請主席陳宜顯宣講，洪門歷史規例，繼由副會長張惠介，領各新進黨員，詣五祖像前，歛血盟誓，遵依洪門約章，爲國家民族努力，觀禮者甚爲踴躍，至翌晨兩點，乃如儀完場，又至六日（即星期日）晚六點，設筵十餘席於黨部及禮堂，各人依時入席，依時出菜，酒至數巡，由黨支部主席陳宜顯，宣布宴會旨趣，隨即由檀香山到埠觀光之洪門歷任要員林錦棠君演講，繼請總支部主席席振秀，正副會長李希賢、副會長張惠介、叔父馬亨、黃增榮、周家谷、黃華燦、黃義華、李來百、趙熙、羅吉、簡國安、洪公等君發揮，殿由達權社社長司徒君答謝，隨後暢飲，直至九點乃散席。

李彬卓鳴謝

逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝

門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事

逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣

茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

訪尋鶴邑胡長安君

逕啟者茲有要事待商，抑或親朋好友知他下落者，請見知來字報及不勝厚盼。
旅沙省稿助埠 王惠白
Gull Lake Laundry
Gull Lake, Sask.

合時藥品上市

靚蘿白 沽楚顧客見諒
各貨寄費 買者自理
如蒙光顧 請早惠函
本園特啟

嘉旺旺啓事

逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

年新靚綠豆開始預約
貨色標準，出菜十足，價錢相宜。預約優先交貨。國貨尚貴，買實有利。十月貨到預約先奉。預約簡章函索即寄。
國信有限公司謹啓
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C.

Lee Kar Shong
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.

合時藥品上市
靚蘿白 沽楚顧客見諒
各貨寄費 買者自理
如蒙光顧 請早惠函
本園特啟

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

年新靚綠豆開始預約
貨色標準，出菜十足，價錢相宜。預約優先交貨。國貨尚貴，買實有利。十月貨到預約先奉。預約簡章函索即寄。
國信有限公司謹啓
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 Pender St. East
Vancouver, B.C.

Lee Kar Shong
Lumby Stage Mail
Vernon, B.C.

合時藥品上市
靚蘿白 沽楚顧客見諒
各貨寄費 買者自理
如蒙光顧 請早惠函
本園特啟

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激，現以在家休養，未能一一登堂拜答，謹綴數言，以鳴謝忱。

雜貨涼水店出賣
茲有華人所開雜貨涼水生意，出賣取價四千五百元，如意者請來商量。
Ruth Morris Realty
525 Seymour St. MA. 0858
Room 407 Yorkshire Bldg.

李彬卓鳴謝
逕啟者弟携同家人往溫哥華營生，蒙片市魯別，致公黨，達權社，各叔父及諸親友開會歡送，並設筵餞別，高誼隆情，至深感激，因行色匆匆，未遑一一踵門叩別，歉仄殊甚，謹綴數言，登諸報端，聊當道別，藉鳴謝忱，并祝列位精神康健。
中華民國三十五年十月四日

哀謝
門衰祚薄，先考諱觀齋號立綺，公府君痛于民國三十五年九月廿七日，在公醫院不幸病終，享壽五十八歲。不孝炳燦，遠在祖國，不能匍匐奔喪，親視含殮，誠爲憾恨。多蒙立善叔親親友誼，殯殮後，均感哀此。鳴謝。茲將惠贈禮儀列後，恕不稱呼。
鄭德榮 贈拾元 顏川總堂拾元 芳賀拾元 雲週拾元 立善 雲輯 李耀 雲銳 雲惠 孫業 每五元 立三 立翼 初相 雲燕 小鳳女士 宗耀 典寬 每二元 立才 初欽 立維 每壹元 朱小鳳女士花園 典寬花園 雲輯 鄒週 境大花園 結然房花園 雲輯

嘉旺旺啓事
逕啟者弟自上月忽然染一惡症，全身骨痛，頭痛，遍身不遂，日夜無眠，幸得二位醫生林華棟、趙鴻鵬醫術高明，用藥得法，著手回春，已於九月廿六日平安出院。回家休養，惟在醫院調理時，荷蒙各界僑胞親戚朋友贈以生果生花，常到醫院相見，又南平別墅派梁錦光，翼開順兩君前來慰問，至爲感激